

Smlouva

o převodu práv a povinností ze smlouvy o poskytování veterinární péče č. 146/2018 ze dne 1. 12. 2018

kterou uzavírají:

1. Město Orlová

Se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně
IČO: 002 97 577
Telefon: 596 581 111, [REDACTED]
E-mail: posta@muor.cz
Bank. spojení: ČSOB, a.s., pobočka Orlová
č. ú.: 103957163/0300
Zastoupeno: Mgr. Miroslav Chlubna, starosta města
(dále jen „Město“)

a

2. O.K.vet veterinární klinika s.r.o.

Se sídlem: Zahradní 398, 735 14 Orlová – Lutyně
IČO: 066 17 751
DIČ: CZ06617751
Telefon: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
Bank. spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Registrace: obchodní rejstřík, Krajský soud v Ostravě, sp. zn. C, 72486
Zastoupen: MVDr. Adam Michejda, jednatel
(dále jen „Poskytovatel služeb“)

a

3. SMO, městská akciová společnost Orlová

Se sídlem: Okružní 988, 735 14 Orlová - Lutyně
IČO: 607 93 163
DIČ: CZ60793163
Telefon/fax: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
Bank. spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Registrace: obchodní rejstřík, Krajský soud v Ostravě, sp. zn. B, vložka 1017
Zastoupena: Karel Volf, předseda představenstva
Ing. Jan Muroň, místopředseda představenstva
(dále jen „Společnost“)

ČI. I.

Základní ustanovení, předmět a účel smlouvy

1. Dne 1. 12. 2018 uzavřeli Společnost a Poskytovatel služeb smlouvu o poskytování veterinární péče, na základě které poskytuje Poskytovatel služby pro Společnost „Celoroční poskytování preventivní a léčebné veterinární péče v útulku pro psy“ v Orlově.
2. Předmětem této smlouvy je převod práv a povinností ze smlouvy uvedené v odst. 1. tohoto článku ze Společnosti na Město.
3. Účelem této smlouvy je zajištění poskytování činností uvedených v odst. 1. tohoto článku Poskytovatelem služeb pro Město.

Čl. II. Změnová ustanovení

1. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že s účinností od 1. 1. 2020 dochází k převodu práv a povinností ze smlouvy uvedené v Čl. I. odst. 1. této smlouvy ze Společnosti na Město.
2. Smlouva zároveň doplňuje Přílohu č. 1 Ceník odborných veterinárních úkonů smlouvy ze dne 1. 12. 2018 o úkony spojené s:
 - a) kastrováním nalezených opuštěných toulavých koček a
 - b) ošetřením nalezených zraněných opuštěných toulavých zvířat.

Čl. III. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 výtiscích, z nichž každá ze stran této smlouvy obdrží jedno vyhotovení.
2. Otázky touto smlouvou neupravené se dále řídí smlouvou o poskytování veterinární péče ze dne 1. 12. 2018 a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany této smlouvy se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran smlouvy, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Smluvní strany této smlouvy souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání s touto smlouvou a s ní předcházející smlouvou ze dne 1. 12. 2018 obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv podle § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
5. Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: k uzavření této smlouvy udělila souhlas rada města Orlové svým usnesením č. 776/22 ze dne 4. 12. 2019.

V Orlové dne 17.12.2019.

V Orlové dne 17.12.2019

V Orlové dne 12.12.2019

Za Společnost:

Za Poskytovatele služeb:

Za Město:

.....
Karel Volf
předseda představenstva

.....
MVDr. Adam Michejda
jednatel

.....
Mgr. Miroslav Chlubna
starosta

.....
Ing. Jan Muroň
místopředseda představenstva

Příloha č. 1 – Ceník odborných veterinárních úkonů v útulku pro psy v Orlové

Příloha č. 1**Ceník odborných veterinárních úkonů v psím útulku v Orlové-Lazích, V Zimném dole 868**

Uvedené ceny jsou konečné a vč. DPH

Základní úkon	
Návštěva veterinárního lékaře	399,-
Hromadné vyšetření všech zvířat	0,-
Motivované zdržení (nepřítomnost chovatele, čekání)	0,-
Odborné veterinární úkony	
Vstupní klinické vyšetření psa	85,-
Opakované klinické vyšetření psa	85,-
Čipování	133,-
Kompletní biochemické vyšetření	670,-
Kompletní hematologické vyšetření	327,-
Sonografické vyšetření	399,-
Jiné specializované vyšetření	121,-
Běžné ošetření rány	121,-
Chirurgické ošetření malé rány	363,-
Chirurgické ošetření velké rány	968,-
Zánět zvukovodů, ošetření	121,-
Narkóza – sedace	121,-
Narkóza im.	266,-
Narkóza iv.	333,-
Ošetření análních váčků a drápů	61,-
Kastrace psa	466,-
Kastrace feny	2 329,-
Kastrace kocoura	605,-
Kastrace kočky	960,-
Injekce iv. (intravenózní aplikace)	109,-
Injekce im. (intramuskulární aplikace)	34,-
Injekce s.c. (subkutánní aplikace)	34,-
Vakcinace	121,-
Provedení krycího obvazu	97,-
Provedení fixačního obvazu - dlahy	363,-
Provedení diagnostického rychlotestu	0,-
Euthanasie	266,-
Vyhotovení potvrzení a zprávy	399,-
Posudek, expertiza, podrobná zpráva	399,-
Vyšetření po poranění člověka, vakcinovaný pes	333,-
Vyšetření po poranění člověka, nevakcinovaný pes	466,-
RTG, vyšetření	303,-

Pohotovostní příplatek mimo ordinální hodiny (so, ne, státní svátky)	0,-
Pohotovostní příplatek mimo ordinální hodiny (so, ne, státní svátky) za úkon mimo útulek	399,-
Ostatní	
Odborná veterinární, konzultační a školící činnost	399,-
Jízdné k úkonu mimo útulek	12,-

V Orlové dne 17.12.2019.

V Orlové dne 17.12.2019

V Orlové dne 12.12.2019

Za Společnost:

Za Poskytovatele služeb:

Za Město:

.....
Karel Volf
předseda představenstva

.....
MVDr. Adam Michejda
jednatel

.....
Mgr. Miroslav Chlubna
starosta

.....
Ing. Jan Muroň
místopředseda představenstva